



News Citygrow: Summer was busy finalizing many new developments, and we are pleased to launch officially our new Ipad application in the coming weeks.

Our fellow distributors are welcome to already order the new CG100BS Wifi/Zigbee gateway and apps for internal use. And good news never comes alone ! In the coming month, our full interface will also be Android compatible, both on tablets and phones!

NEW STEEL FRAMES: In the design field, all Citygrow panels are now available with steel frames, enhancing once more our already famous product designs.



News Citygrow : Après un été passé à finaliser nombre de nouveaux développements, notre application

Ipad est imminente. Nos amis distributeurs peuvent d'ores et déjà commander notre nouvelle passerelle Wifi/Zigbee et l'application pour usage interne. Et comme les bonnes nouvelles n'arrivent jamais seules, l'application Android pour téléphone et tablette sera prête dans la foulée!

NOUVEAUX CADRES METAL: côté design, nous sommes heureux d'annoncer que toute la gamme de commandes Citygrow est désormais disponible avec cadres métal !

Citygrow market vision

2011 is no doubt a year of change, where nearly every fundament in the world is brought to test and challenge. This is also the case in our market. The automation industry is learning new rules, reinventing needs, markets, and adapting as necessary. This brings uncertainties and a paradox, on one hand a need to move fast, and on the other, a market reacting slowly and with fear to change.

HARDWARE IS THE KEY : At Citygrow, we have developed hardware since 6 years, and strongly believe that the key to the future and its changes, will always remain in the need to control lighting and our environment by using simple "standard" wall devices...

As a well known and recognized factory, we have proven such ability, managed, developed and pro-

duced high quality devices. We therefore continuously ask you to focus on this key, hardware. And we will continuously strive to make our products compatible to all existing, upcoming and to be invented, applications and interfaces coming out in the future...



Vision du marché: 2011 est une année de changements, où quasi tous les fondements sont remis en cause, et le monde entier soumis au test. Il en est également ainsi pour notre marché. L'industrie Domotique est en pleine évolution, se réinvente sans cesse, et s'adapte contunel-

lement. Cela apporte l'incertitude et le paradoxe de devoir avancer sans cesse, dans un marché qui lui, réagit lentement, avec précaution, et une certaine peur du changement.

L'INTERRUPTEUR CLE : Citygrow, a développé des interrupteurs intelligents depuis 6 ans et nous sommes convaincus que la clé du futur est, et restera le besoin de contrôler ses éclairages de la manière la plus standard et simple qu'il soit, et ce grâce aux interrupteurs muraux.

En tant qu'usine réputée, nous avons prouvé notre capacité unique à développer et produire ce type de produits. Dès lors, nous vous demandons à tous de vous concentrer sur l'essentiel, l'équipement.

Et sans cesse, nous continuerons à vous assurer que tous nos produits soient compatibles à toutes les interfaces et applications existantes, imminentes ou en devenir...

Citygrow Tech talk : we are pleased to release a cool, very user friendly new hard drive, the CG100IOMD2/4, enabling up to 6 different program options, to literally launch any command received by any type of dry contact device, such as moving sensors, alarms, door sensors...

The dry contact Citygrow card is so easy to program, that one can virtually imagine endless applications.

Tech talk Citygrow : Nos cartes électroniques contacts secs sont désormais disponibles. Leur programmation est extrêmement

simple. Déclancher des groupes et scénarios à partir de n'importe quelle alarme, détecteur d'entrée, de mouvement, de luminosité, etc.

Les 4 entrée contact sec sont programmables de 6 manières différentes, permettant une utilisation quasi illimitée de tout type de capteurs sur le marché !

New distributors : Welcome in our family to TouchLink Sa in Morocco, and Theatro Ltd in Dubai, two fast growing markets. We also warmly thank both of them, as well as EAVS Groupe France for their fantastic 4 participations in trade shows in Paris, Casablanca and Dubai where

all the Citygrow knowhow was presented with much success.



Distribution : La liste des distributeurs officiels Citygrow s'étoffe avec

TouchLink Sa pour le Maroc, et Theatro Ltd pour Dubai, deux marchés en pleine expansion. Aussi, nous les remercions, ainsi que EAVS, pour leur énorme travail lors de leur présence sur 4 salons à Paris, Casablanca et Dubai, où grâce à eux, tout le savoir faire de Citygrow a été mis en avant.